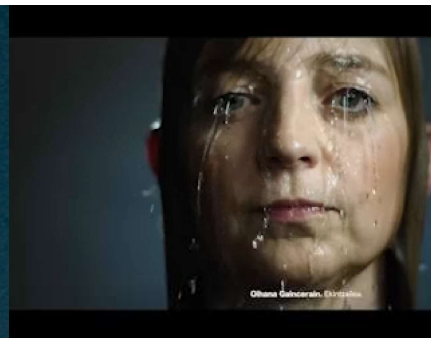


EZ DAGO URA BAINO  
INDARTSUAGORIK



MILENA RODRÍGUEZ

## La poesía como residuo



14 Octubre, 2016 - 01:00h

### MÁS INFORMACIÓN



Los miembros del jurado, ayer en el Centro Lorca, en el...

- ⦿ **Ida Vitale, la poeta "siempre joven", gana el Premio Lorca**
- ⦿ **"Parece que la familia Lorca se sigue llevando mal con la suerte"**

**M**AYORES, a menudo muy mayores, las poetas (y a veces también los poetas) ganan premios. Premios que merecían desde mucho tiempo antes. Pero mejor tarde que nunca, por supuesto. Después del Reina Sofía en 2015, Ida Vitale (Uruguay, 1923) acaba de obtener el Premio Internacional de Poesía Ciudad de Granada Federico García Lorca. Una vez más coinciden ambos galardones. En 2011 obtuvo el Lorca Fina García Marruz (Cuba, 1923) quien, ese mismo año, había obtenido el Reina Sofía. Y en 2006 a Blanca Varela (Perú, 1926) le fue concedido el Lorca, mientras en 2007 recibía también el Reina Sofía. Tres grandísimas poetas latinoamericanas doblemente premiadas por los galardones más relevantes de poesía que se conceden en España.

Ni Varela ni García Marruz pudieron viajar a Granada para recoger sus premios. Ida Vitale, sin embargo, con sus vitalísimos 92 años (quien la escuche leer sus poemas podría pensar que no tiene más de 25), ha declarado que sí, que ella vendrá.

Boost your QoE to  
**KEEP VIEWERS ENGAGED**  
and coming back.

[Learn More](#) **BRIGHTCOVE**

Ida Vitale pertenece a esa generación que en Uruguay se conoce como la generación del 45, en la que encontramos escritores como Mario Benedetti, Idea Vilariño o Amanda Berenguer, esta última escasamente conocida en España. Pero Ida Vitale se incluye también dentro de una portentosa genealogía de mujeres poetas uruguayas, que inician María Eugenia Vaz Ferreira, Delmira Agustini y Juana de Ibarbourou. Y a la que se suman voces como las de Vilariño y Berenguer, o como Marosa di Giorgio o Cristina Peri Rossi.

Exiliada desde los años 70, Ida Vitale ha vivido muchos años fuera de su país de nacimiento, en México o en Estados Unidos, donde ha escrito gran parte de su obra. Es heredera también, así, de Lautréamont, el raro uruguayo autor de los **Cantos de Maldoror**, quien ha sido visto por ciertos críticos, como Carlos Pellegrino, como el padre cuasi extranjero de la tradición poética de Uruguay. Pero habría que hablar de la poesía de Ida Vitale. Y mencionar sus libros, entre los que se encuentran títulos tan hermosos como *La luz de esta memoria* (1949), *Cada uno en su noche* (1960), *Oídor andante* (1972), *Sueños de la constancia* (1988), o *Procura de lo imposible* (1998), *Reducción del infinito* (2002), o *Trema* (2005).

Pero, sobre todo, habría que acercarse a los espléndidos poemas de Ida Vitale. Y, por ejemplo, merodear alrededor de su poética, que aparece en los versos de **Vórtice**, esos que describen (seguro que esa no es la palabra más adecuada, pero ¿cuál usar?) la relación del poeta con la hoja en blanco, con esa hoja vacía de papel que parece imperioso llenar; versos donde leemos: "La hoja en blanco / atrae como la tragedia / traspasa como la precisión, / traga como el pantano, / te traduce como hace la trivialidad, / te engaña como solo tú mismo puedes hacerlo". O, también, podríamos intentar practicar, o estar abiertos, a sus sugerentes **Sumas**, que quieren romper con lo obvio, con lo esperado, como suele hacer la buena poesía: "Uno más uno, decimos. Y pensamos: / una manzana, / un vaso más un vaso, / siempre cosas iguales". Para hacernos entonces su propuesta otra, diferente: "Qué cambio cuando / uno más uno sea un puritano / más un gamelán, / un jazmín más un árabe, / una monja y un acantilado, / un canto y una máscara (...) la esperanza de alguien / más el sueño de otro". O, acaso, sería acertado atender lo que nos dice en su **Cultura del palimpsesto**, que denuncia (esa palabra tampoco es la idónea) nuestra cultura humana de borrar, de borrar una y otra vez, y, a menudo, lo más importante: "Todo aquí es palimpsesto, / pasión del palimpsesto: / a la deriva, / borrar lo poco hecho, / empezar de la nada, / afirmar la deriva, / mirarse entre la nada acrecentada, / velar lo venenoso, / matar lo saludable, / escribir delirantes historias para naufragos".

Es difícil elegir, pero si fuera necesario, si no quedara otra alternativa, quizás me quedaría con las preguntas de Vitale, con su no saber desde la sabiduría poética, con su falta de certezas, incluso sobre la propia poesía, como esa que aparece en **Residua** donde la poesía es solo eso, o casi solo eso, el residuo que casi se evapora, que casi no es: "De la memoria sólo sube / un vago polvo y un perfume. / ¿Acaso sea la poesía?".

#### COMENTAR / VER COMENTARIOS

#### MÁS ARTÍCULOS DE OPINIÓN

[Ir a la sección Opinión »](#)



REGISTRO

ALBERTO GRIMALDI  
ARTÍCULOS

*La amnistía no es el auténtico fin*



REGISTRO

LUIS SÁNCHEZ-MOLINÍ  
ARTÍCULOS

*El paripé de Juanma*



REGISTRO

CARLOS COLÓN  
ARTÍCULOS

*El 'indepe' que surgió del frío*



REGISTRO

AGUSTÍN MARTÍNEZ  
ARTÍCULOS

*'Tractorborroka'*

#### Este juego es tan hermoso. Si tienes un ordenador, es imprescindible

Un impresionante juego de rol de fantasía. Es tan hermoso que vale la pena instalarlo solo para verlo.

Raid: Shadow Legends | Patrocinado

[Instala ahora](#)

#### Hazlo antes de acostarte y verás cómo se te encoge la barriga

No puedo creer lo bien que va esta técnica

Matcha Slim | Patrocinado

## Esta aspiradora inalámbrica muy potente se vende por un precio insignificante

Aspira todo en minutos

ASPIRAPRO | Patrocinado

Más información

## El Gobierno instalará paneles solares en tu tejado si vives en una de estas 11 provincias

Ayudas Solares 2023 | Patrocinado

## Convierte tu televisor en un televisor SMARTTV en minutos

TVBOOST tu Smart Tv a un precio reducido

TVBOOST | Patrocinado

Más información

## Nuevo dispositivo para el dolor de espalda se convierte en una fiebre en Alhendín

Expertos explican por qué funciona tan bien

Portal Salud ES | Patrocinado

Leer más

## El juego de PC más realista de 2024

Más de 1 millón de combinaciones y más de 400 campeones en este juego RPG de colección y fantasía oscura cargado de adrenalina.

¡Instálalo gratis!

Raid: Shadow Legends | Patrocinado

Instala ahora

## Caravelle: hasta 9 plazas por 390€/mes

Volkswagen | Patrocinado

Ver oferta

## Increíble la calefacción de la que todos hablan: ¿Calentarse gratis?

Winter Heating | Patrocinado

## Es una verdadera bomba para perder peso

Un método simple para perder la grasa del abdomen y los muslos

Matcha Slim | Patrocinado

## Rescate milagroso en Granada: una pareja "vuelve a nacer" tras ser arrastrado su coche al vadear el Genil

Granada Hoy

## Garantizar un turismo seguro, la prioridad del nuevo jefe superior de la Policía en Granada, Málaga, Almería y Jaén

Granada Hoy

## Hazte con el Caravelle y sus hasta 9 plazas

Volkswagen | Patrocinado

Ver oferta

